

# Chut

SAN FELIU DE GUIXOLS

24 DE NOVIEMBRE 1949

## A NUESTROS LECTORES

Con la presente edición y a través de esta nota. CHUT pone fin a su propia existencia. La noticia, empero, no es ni mucho menos lo que, sin el motivo que la justifica, podría a simple vista, lector, parecerle. Ya que si de algo puede CHUT preciarse sin caer en la inmodestia, lo constituye la cordialidad de ese tu fervor con el que has venido rubricando nuestra labor semanal, distinción que a nosotros, por estimarla en lo que vale y representa, nos obliga doblemente a cumplir con el deber que nos dicta la ciudad y prescribe tu asistencia, dignísima y valiosa contrapartida que salda con creces los naturales sinsabores propios en toda función de servicio.

Pese a la inconsistencia literaria de su nombre, CHUT nunca fué lo que un tenderete de feria que debe cerrarse cuando al término de la fiesta se despide el bullicio. De así haber sido, motivos hubo, por desgracia, más que suficientes por haber dado fin a una labor no siempre comprendida, cuando no, en irritante paradoja, se llegó en cierta ocasión a tomar el rábano por las hojas en un asunto de la mayor buena fe.

Pero como tu bien sabes, lector, que siempre la idea pudo más que la anécdota, sobretodo cuando ésta no pasa de ridícula y vulgar, CHUT al decir que hoy pone fin a su propia existencia es para notificarte que en la próxima semana volverá a reaparecer en forma de página deportiva en las columnas de ANCORA, la nueva publicación que, al mismo precio de la nuestra, será puesta a la venta el próximo jueves.

Gustosos, pues, en este caso, cerramos hoy este paréntesis que CHUT abrió veinticinco meses ha en la vida de la ciudad, para dar paso al entusiasmo de los nuevos valores que se suman al empeño por el que CHUT ha laborado.

Por lo que a nosotros respecta, agradecemos sinceramente la colaboración que hasta el momento nos ha sido dispensada, con la seguridad de que la misma no ha de faltar tampoco a esa nueva ilusión que el próximo jueves saldrá a la palestra bajo el nombre de ANCORA y como eco viviente de todas esas inquietudes ciudadanas por las que hasta hoy rendimos nuestra pluma.

A lo menos nosotros, por así entenderlo, damos el ejemplo de pasarnos a ella incondicionalmente, con todos los bártulos y con todo el entusiasmo. - D.

Adquiera usted **ANCORA** todas las semanas. Pequeño, insignificante dispendio que en nada afecta a su economía, y, en cambio, posibilita a que muy pronto pueda **ANCORA** salir con el alarde editorial que reclama nuestra ambición y merece el prestigio de la ciudad.

### Lea en **ANCORA**

Relieve semanal ○ Carnet de Arte ○  
Antena al mundo ○ Ficción y realidad ○  
¿Qué no le gusta? ○ Chut @ Todo ello  
completado con una amplia información de nuestra vida ciudadana.

## Con muchas dificultades vence el Guixols a La Bisbal por 2 a 1

El partido jugado el domingo no fué de mucho juego, pero sí que mantuvo el interés del público hasta el momento en que el árbitro Sr. Montserrat dió el encuentro por terminado.

Ya al minuto de juego, Zulueta marcaba un excelente tanto, el primero de los locales, y a los pocos momentos los bisbalenses empataban por mediación de su jugador Brugués. Se jugó durante el primer tiempo en un tren muy fuerte y con un juego alterno, lo que dió ocasión a las partes defensivas de emplearse a fondo. En los comienzos del segundo tiempo, el árbitro Sr. Montserrat, que estaba dirigiendo aceptablemente el encuentro, comete su primer fallo al no sancionar como se merecía una entrada de los defensas forasteros a Martín cuando se encontraba solo frente a Martínez. Con razón se le abucheó, ya que dicha jugada entraba de lleno en las 9 faltas que previene el Reglamento y precisamente de las que el Colegio de árbitros, no hace muchas semanas «recalcó» en circular a todos los colegiados, extremaran su vigilancia. Grave error el cometido por el Sr. Montserrat, ya que desde este instante perdió el control del partido y vimos una serie de actos que son impropios de todo buen deportista. Cuando faltaban unos 20 minutos para la terminación del encuentro y en ocasión de ejecutarse un golpe franco directo contra La Bisbal, un jugador de este equipo comete otra falta en el momento en que el balón impulsado por Meler, penetra por alto y por el mismo ángulo, en la portería defendida por Martínez. El árbitro con muy buen acierto, lo dá por válido, ya que en la llamada «Ley de ventaja» no

# MIRADOR

LA SESIÓN DEL PASADO VIERNES, DE LA COMISIÓN PERMANENTE

## Entre otras noticias de interés, figura la concesión del préstamo de 200.000 ptas, y otro para el Hospital.

duede beneficiarse, bajo ningún concepto, al bando infractor. Esta decisión acertada del árbitro fué protestada muy violentamente por los bisbalenses con un conato de agresión al mismo y un intento de abandono colectivo del terreno de juego. Después de muchas discusiones se reemprende el juego, si juego puede llamarse, a la serie de patadones con que nos obsequian los 22 jugadores. Con la victoria del Guixols por 2 a 1, terminó este disputado encuentro.

La alineación por La Bisbal: Martínez, Rodríguez, Arquer, Brugués, Güell, Espada, Díaz, Mercader, Porta, Río y Prats.

Por el Guixols: Barba, Cano, Mir, Terrades, Salvo, López, Sainz, Martín, Cano, Zulueta y Meler.

Barba, muy bien en la puerta. Cano y Terrades, efectuaron un gran partido. Mir, continúa siendo el punto debil del equipo y el hueco por donde nos vienen todos los sustos. Sostenemos que no tiene clase para un equipo como el nuestro. Salvo, con su tradicional entusiasmo. López, muy bregador y de los que aguantaron hasta el último momento. Sainz, nulo y por su culpa se perdieron varias ocasiones que habrían podido influir en la marcha del encuentro. Martín, de interior, valiente y bregador. Cano I, muy marcado, poco pudo hacer. Zulueta, bien y el más trabajador de la delantera. Su tanto fué muy aplaudido, así como su entusiasta labor durante el transcurso del partido. Meler no acaba de destaparse y en algunas ocasiones sus intervenciones desdican mucho de un jugador de su clase. Pierde muchas oportunidades para dedicarse a brusquedades que a nada le pueden beneficiar ni a él ni al equipo.

En conjunto pues, no acaba el once local de inspirarnos aquella confianza que quisieramos y que el buen nombre del club requiere. Si a un equipo como el de La Bisbal no le podemos batir de una forma más rotunda, mucho tememos para cuando nos visiten los destacados.

Fueron muchos los aficionados que el domingo, después del partido, preguntaban si el árbitro señor Montserrat había estado acertado o no en conceder el 2.º tanto del Guixols.

A todos ellos debemos contar que la decisión adoptada por dicho señor, fué «completamente reglamentaria», ya que bajo ningún concepto debe beneficiarse al bando infractor y, en dicho caso, dicha decisión está de acuerdo en la llamada «Ley de ventaja».

FAUT.

Reunida la Comisión Municipal Permanente, se tomaron los siguientes acuerdos:

Queda aprobada la Minuta del Acta anterior, y asimismo las cuentas de gastos semanales por un total de Ptas. 3.662,58.

Es dada lectura al proyecto de urbanización y apertura de la calle de la Libertad, presentado por el Arquitecto asesor Sr Juan Bordás. Después de enterados los Sres. asistentes y de un cambio de impresiones, se acuerda que de dicho asunto sobre la mesa para un ulterior estudio.

Se acuerda efectuar un pregón ordenando el más estricto cumplimiento de las órdenes vigentes sobre asistencia a las Escuelas, de la población escolar, de edad inferior a los catorce años.

Da cuenta el Sr. Alcalde Presidente de las gestiones llevadas a cabo en Gerona el pasado día 15 cerca de Entidades oficiales, por las que ha conseguido de la Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona el préstamo de doscientas mil ptas; al igual que del Banco Español de Crédito, sobre los bienes del Hospital Municipal con referencia a las fincas de la Rambla Vidal, 25 y Huerta Palet, quedando alta-

**Turno farmacéutico.** — El próximo domingo prestará el servicio de turno la Farmacia Dalmau.

**Enlace** — Se anuncia para fecha próxima la boda de nuestro buen amigo Salvador Serra con la simpática señorita Teresa Oliveras. Deseemos a la feliz pareja toda suerte de felicidades.

**Nuestro saludo** — CHUT, al despedirse como publicación, saluda a los buenos amigos que van a

mente satisfechos los Sres. asistentes de dichas comunicaciones. A propuesta del Sr. Alcalde, se acuerda adquirir el bordillo en piedra para instalar en la Rambla Vidal, a raíz de próximas reformas urbanas en aquel sector.

Se acuerda solicitar del Sr. Delegado Técnico de Restricciones Eléctricas, para que dé orden se suministre fluido hasta las cinco de la madrugada, a fin de poder con ello dar el suministro suficiente de aguas a la ciudad.

Por tal motivo, se comunicará al Delegado en Gerona, para que vea la posibilidad de empalmar los hilos de alta tensión, a la línea Sils Palamos.

El Sr. R. bió se preocupa se remedien los servicios que prestan los basureros, que en ciertos sectores los dejan desatendidos. El Sr. Alcalde promete que serán llamados dichos Sres. a su Despacho, a fin de darles cuenta de dichas quejas y ordenarles que subsanen inmediatamente dichas deficiencias.

Se acuerda se efectúe una plantación de dos hileras de árboles en el primer tramo de la calle del Callao, entre la plaza del Monasterio y calle de la Concepción.

constituir la Redacción del nuevo semanario ANCORA y desde la cual continuarán la labor que pacientemente venimos realizando todas las semanas en bien de la ciudad y de su vida deportiva.

Cordialmente les deseamos el mayor acierto en esta empresa que van a comenzar el próximo jueves, haciendo votos para que el éxito más lisonjero venga a coronar el camino de su gran tarea.

**Transportes Reunidos**  
Palafrugell - San Feliu de Guixols  
BARCELONA

**TAXIS**  
SARRETA

**O. CASELLAS**  
PINTURA - DECORACION

**Hostal de La Gavina**  
ABIERTO TODO EL AÑO

PASTELERIA  
*La Vienesa*

**RAMÓN DALMAU**  
ABOGADO  
HOSPITAL, 15 - Bajos

AL DICTADO PUBLICO

## ¿QUÉ NO LE GUSTA?

—Sinceramente, cordialmente, respetuosamente: Que siga sin resolver el llamado problema del Agua

—¿No cree V. que algo debe haberse andado?

—Eso es cosa que a muy pocos consta, aunque no dudo en suponer que algo se habrá andado en el camino. Pero lo único que sé, es que continuamos con un mal servicio, cosa realmente impropia de una ciudad que, por poseer el agua en gran caudal, podría muy bien ser inundada. Me temo—y se lo digo con toda mi franqueza—que los días irán pasando sin hallar la solución precisa y que al menor aumento de las restricciones eléctricas la cosa volverá a ser tan insostenible como en el pasado verano.

—¿Solución?

—Puede que sea difícil, pero no le quepa la menor duda de que existe. En el pasado verano que fué cuando el problema parecía que iba a resolverse por lo heroico, se habló de que eran necesarias unas 200.000 pesetas para la adquisición de los equipos a gasolina. ¿Sabe usted—yo le pregunto ahora—las cantidades que particularmente se han ido desembolsando para aumentar con nuevos y mayores depósitos la capacidad de retención? ¿No le parece que sumadas estas cantidades dejaría de existir en el problema su aspecto monetario?

—¿No cree usted que hay otros aspectos, tanto o más importantes que dificultan la cuestión?

—Supongo que como siempre el hecho legal debe ser el principal obstáculo. De todos modos algo debería habérsenos dicho sobre el particular para no hablar inutilmente como, quizá usted y yo, nos hallamos platicando en este momento. Pero sean quienes sean los obstáculos de orden legal, existe un hecho real capaz de vencer todas las leyes: que la ciudad estuvo sin agua; que actualmente se halla muy mal servida y que es posible que algún día vuelva a carecer de ella. ¿Y no le parece que las responsabilidades de una ciudad sin agua, ahultan infinitamente más que todos los tomos del código? Ojalá los demás problemas que nos agobian fueran tan claros como el agua.—CLARION.

## Cartas al Director

Bajo el seudónimo de Un deportista, recibimos un extenso escrito en el que se nos formulan las siguientes preguntas que transcribimos literalmente:

*¿Por qué el club de esta ciudad no alienta a la juventud futbolística—que por cierto es mucha— a que vaya a entrenarse al campo por lo menos dos veces por semana y los domingos que no haya partido?*

*Pero como no se puede jugar sin pelota ya nadie va. ¿Por qué el club no forma un par de equipos de muchachos que con gusto pagarían algo para que se les dejara una pelota de fútbol y que alguien quisiera cuidarse de entrenarles y dirigirles?*

*Hago votos para que el club se dé cuenta de la verdad de estas líneas y se digne organizar lo que en día no muy lejano podría llegar a ser orgullo de los buenos deportistas guixolenses.*

\*\*

V. B. M también nos escribe para darnos una mala noticia. Luego de extenderse en comentarios de orden sentimental en elogio de la fidelidad que caracteriza a la raza canina, nos comunica que *el pasado día 29 de octubre murió un perro muy querido y conocido en la ciudad. ¡No uno de esos perros vulgares que deambulan errantes por las calles! Trátase de Sultán, el perro propiedad del buen amigo Isi-*

*dro, tan popular como querido por todos los amigos de su amo.*

Y termina en frases de auténtico resposno para el can que le ganó por entero su cariño. Esas palabras de compunción y por su misma delicadeza, dicen mucho en favor de quien las escribió tan sencilla y llanamente, sin reparar en el rubor propio de los prejuicios humanos y que a veces desconocen ese admirable sentido de humanidad que destila la prosa espontánea de nuestro amable comunicante. Con decir un perro, a uno le parece no haber dicho nada, cuando no, en sentido peorativo, nos parece haber nombrado lo peor. Casualmente el tema hoy viene doble a cuento, cuando en el último siniestro ocurrido recientemente en la ciudad prestó ese animal un gran servicio. El incendio prendió de madrugada y el can con sus ladridos despertó a los moradores poniéndoles sobre aviso del peligro. Y como queriendo el destino dar mayor relieve a su servicio, pereció el can devorado por las llamas. Acto y tema que bien merecen este humilde subrayado con que gustosos rubricamos la carta recibida del amigo V. B. M.

\*\*

*Por exceso de original no podemos publicar hasta la próxima semana la carta recibida en contestación a la publicada en nuestra anterior edición.*

## El Teatro amateur en una fiesta emotiva

El Esbart artístico de la Delegación de Educación Popular pondrá en escena el próximo día 7 de Diciembre «La Dida», de Pi-tarra.

Aparte de la importancia que tiene ya para nosotros la noticia en si, destaca en esta ocasión el hecho de que nuestros buenos amigos Benito Escribá y Pilar

Casanovas van a tomar parte en el reparto.

La dirección del Esbart ha querido con ello rendir tributo de homenaje a estas dos figuras tan destacadas que tuvo la escena amateur en la ciudad, homenaje al que nosotros desde este momento nos sumamos muy rendidamente.

**Transportes J. VIDAL**

Carga y Encargos para Barcelona

**LUIS GIRBAU**

ABOGADO  
Consultorio Calle Campmany, 3  
De 11 a 1 y de 6 a 7

**GARAJE CENTRAL**

Aguas carbónicas

*La Mascota*

**Huerto** SE VENDE  
Calle de Pecher

Informes: Santo Domingo, Núm. 53

**VENDO MOTOR GASOLINA**

Marca JACOB de 2/4 H. P.  
Razón en esta Administración

Barbería

BASART

Simón ARARA

ESPARTERIA  
Y MUEBLES

## El Torneo en marcha

### Resultados del domingo

- 2 Guixols—La Bisbal 1
- 3 P. Nuevo—Ripoll 5
- 6 Anglés—Fuerte Pio 2
- 3 Gas—Puigreig 5
- 0 Sallent—Suria 2
- 10 Calella—Bañolas 0
- 1 Maquinista—Arenys 3
- 2 Torrasense—Blanes 1

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Arenys Mar	9	7	1	1	36	12	15
Puigreig	9	6	1	2	26	14	13
Calella	9	5	2	2	26	13	12
Blanes	9	5	2	2	20	13	12
Gas	9	5	1	3	25	28	11
Anglés	9	4	2	3	22	19	10
Torrasense	9	3	3	3	22	19	9
Ripoll	9	4	1	4	22	19	9
Sallent	9	4	1	4	18	19	9
Bañolas	9	4	1	4	22	32	9
Guixols	9	4	0	5	18	16	8
P Nuevo	9	2	4	3	17	18	8
Suria	9	3	1	5	14	25	7
La Bisbal	9	2	1	6	22	29	5
Fuerte Pio	9	1	3	5	11	26	5
Maquinista	9	1	0	8	18	36	2

### Próxima jornada

- La Bisbal—Torrasense
- Ripoll—Guixols
- Fuerte Pio—P. Nuevo
- Puigreig—Anglés
- Suria—Gas
- Bañolas—Sallent
- Arenys—Calella
- Blanes—Maquinista

ROPA BLANCA

LEJIA PANCHITA

PRUEBE Y COMPARE

¡ELIJA SIEMPRE LO MEJOR!

Aunque compre a plazos, adquiera calidad  
LAS MEJORES MARCAS EN RADIO

PHILIPS — INVICTA — CLARION — His.

CON FACILIDADES DE PAGO

¡HASTA 20 MESES DE CRÉDITO!

JUAN PUIG — VERDAGUER, 13

Fábrica de GASEOSAS y SIFONES

Cerveza  
DAMM

CERVERA

CARNET  
DE ARTE

# SUCEDIO EN NOVIEMBRE...

**Opiniones ajenas.**—Después de clausurada su exposición en Barcelona, y ya de regreso a nuestra ciudad, charlamos un rato con Torrent Buch, quien se nos manifiesta satisfecho por el éxito obtenido. Pero, claro está que en estos casos, parece más discreto mencionar lo que dijeron «los otros», es decir, los crítico de arte, que no lo que nos diga el propio pintor.

Vayan pues algunas de estas opiniones: «Torrent Buch expone en la Sala Busquets paisajes llenos de un noble y honrado concepto del colorido. Tal vez un poco desigual, pero fuerte en lo pictórico. Posee, dentro de un gran realismo, la expresión del aire y lejanía. Notables obras expone, que demuestran su talento y su buen entender.» —Yago César (El noticiero Universal). «Dentro de sus preferencias marinistas, sigue su marcha ascendente, no sólo con respecto a su anterior exposición, sino dentro del conjunto que reúne en la sala Busquets.» «Ha visitado Mallorca, y ante aquel paisaje diferente de su tierra natal, surge una impresión decorativa que produce un tema de cierta originalidad.» —Lience Baril (El mundo Deportivo).

**El Tenorio de Dali ...** Da lugar a discusiones. Son varias las opiniones: Unos que no, otros que sí! Mucha gracia me hace a mí—y de estos casos me río—que se haya armado tal lío, pues si a todos divirtió, hay que suponer que no llegará la sangre al río.

**La nueva pintura.**—Así escribe un crítico del pintor P. Carretero, que ha expuesto sus obras en la Sala Parés de Barcelona: «He aquí un pintor que a ningún otro se parece; un artista de observación penetradora, para quien no existe lo indescifrable.» ¡Si, vamos! que ya tenemos el Sherlock Holmes de la pintura!

**El pianista Juan Padrosa....** de ejecución portentosa, en el Gran Conservatorio de París, al auditorio

con su arte ha cautivado y el Jurado emocionado, el premio único le ha dado, entre muchos concursantes algo más que principiantes

«Pian, piano, si va lontano,» dice un refrán italiano. Que irá muy lejos Padrosa, se ve bien clara la cosa, pues es persona estudiosa, que nunca fué perezosa, y tiene muy buena mano para el piano.

Y tenemos ya por cierto, que si aquí dá otro concierto, en Oriente o en Novedades, como impetuoso torrente, invade el teatro la gente, y faltan localidades.

**Vocación** —Este es el título de una caricatura de Castayns, publicada en «El correo catalán.» En el dibujo, dos artistas dialogan, en una sala de exposiciones. Dice uno de ellos: «Yo seguiré haciendo pintura abstracta.... mientras a mi padre le vayan bien los negocios».

**Busca, buscando.** — «Por lo avanzado de la estación, desde el día 1.º de Noviembre se han suspendido las exploraciones que se hacen en el monte Ararat, en busca del Arca de Noé. Serán reanudadas en la próxima primavera»

—De «La Vanguardia»

Aquel que en el Ararat, busca el Arca de Noé, a mí me parece que o es un vivo, o un «llampat». Pues después de siglos tantos, ¿Quién encuentra el armatoste, que habrá sufrido quebrantos, sin que quede de él ni un poste?

Aunque, en buscar no hay engaño: Si hay quien paga tal trabajo, se pasarán todo el año, buscando de arriba a abajo.

Si no se halla la madera, tal vez queda la vajilla, y se encuentra en la ladera algún plato, o una «forquilla.»

Mas si el frío les detiene, o la nieve en las alturas, y para el año que viene dejan ya sus aventuras, pues hay quien les subvenciona, y cuando «la bossa sona» siempre «Barcelona es bona,» confidencial les diré, que en nuestra gran Barcelona, está. «El Arca de Noé» — ARTEMIO.

IMPRENTA BARNES - PALAMOS

Agua de MALAVELLA

Representante: SEBASTIAN MESTRES

Hotel LAS "NOIES"